# BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

SOCIEDAD ANÓNIMA

GUATEMALA

# MEMORIA

## DE LA JUNTA DIRECTIVA

APROBADA EN JUNTA GENERAL

DE ACCIONISTAS, CELEBRADA EL 2 DE AGOSTO

1947

IMPRESO EN GUATEMALA
TIP. AMOS & ANDERSON, SUC.

# BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

SOCIEDAD ANÓNIMA

GUATEMALA

# MEMORIA

## DE LA JUNTA DIRECTIVA

APROBADA EN JUNTA GENERAL

DE ACCIONISTAS, CELEBRADA EL 2 DE AGOSTO

1947

IMPRESO EN GUATEMALA
TIP. AMOS & ANDERSON, SUC.

Digitized by the Internet Archive
in 2020 with funding from
Universidad Francisco Marroquín

https://archive.org/details/memoriadelajunta2bancguat

# BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

## SOCIEDAD ANONIMA

---

| | |
|---|---|
| CAPITAL AUTORIZADO..... | Q. 10.000,000.00 |
| CAPITAL PAGADO..... | ,, 1.742,500.00 |

---

OFICINA PRINCIPAL: GUATEMALA

SUCURSAL: QUEZALTENANGO

---

AGENCIAS:

| | |
|---|---|
| Antigua Guatemala..... | Pedro G. Cofiño |
| Coatepeque ..... | Mario Ruata A. |
| Cobán ..... | Renate Daetz Villela |
| Champerico ..... | Cía. Agencias Champerico, Ltda. |
| Flores, Petén..... | José Luis Luna |
| Mazatenango..... | Guillermo Mohr é hijo |
| Puerto Barrios ..... | International Railways of C. A. |
| Livingston ..... | Mauricio Anker |
| Retalhuleu ..... | Pedro Quezada, Suc. |
| Tumbador..... | Max. Widmer |
| San José, Puerto..... | Agencia Marítima Nacional, Ltda. |
| Totonicapán..... | Santisteban Hermanos |

# JUNTA DIRECTIVA

## DEL BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

PARA EL PERÍODO QUE TERMINARÁ EL 2 DE AGOSTO DE 1948

Por el Grupo de Accionistas Guatemaltecos:

| | |
|---|---|
| Lic. Gabriel Biguria S. | Propietario |
| Don José Guirola L. | Suplente |

Por el Grupo de Accionistas Extranjeros:

| | |
|---|---|
| Don Rafael Ayau | Propietario |
| Don Francisco Krafka | Suplente |

Por los Bancos Accionistas:

| | |
|---|---|
| Lic. Ernesto Viteri B. | Propietario |
| Don Celso de León R. | Suplente |

Por la Junta General en Pleno:

| | |
|---|---|
| Don Pedro G. Cofiño | Propietario |
| Lic. Manuel Soto M. | ,, |
| Lic. Julio Gómez Robles | ,, |
| Don Julio Arzú | ,, |
| Dr. Eduardo Cáceres | Suplente |
| Lic. Carlos O. Zachrisson | ,, |
| Don Alberto Bargelés | ,, |
| Ing. Roberto Bouscayrol | ,, |

GERENTE:

LIC. JOSE FALLA ARIS

SUB-GERENTE:

CARLOS OLIVERO NELSON

# BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

SOCIEDAD ANONIMA

GUATEMALA

---

# INFORMES

de la Junta Directiva y del Inspector Oficial del Banco, rendidos

para su aprobación a la

Junta General de Accionistas celebrada el

2 de Agosto de 1947

y que comprenden el período corrido

del 1º de Enero al 30 de Junio de

1947

---

Guatemala, C. A.

*SEÑORES ACCIONISTAS:*

Nos complace someter a vuestra consideración el presente informe que comprende la marcha de la Institución durante el Primer Semestre de este año.

Puede afirmarse que el Banco Central, sometido estrictamente al marco de las leyes que lo rigen, ha llenado ampliamente su importante misión durante el período a que se refiere la presente Memoria.

*Nuevas Operaciones y Prórrogas:*

Durante el semestre ambos renglones han experimentado sensibles aumentos, según puede constatarse en el cuadro siguiente:

*Nuevas Operaciones y Créditos:*

| | | |
|---|---|---|
| Créditos hipotecarios | Q | 1.105,243.25 |
| Créditos en cuenta corriente | ,, | 603,700.00 |
| Créditos refaccionarios con prenda de café | ,, | 1.157,380.00 |
| Créditos refaccionarios con prenda pecuaria | ,, | 5,500.00 |
| Créditos refaccionarios con prenda de trigo | ,, | 31,500.00 |
| Créditos con prenda de café y panela | ,, | 55,500.00 |
| Obligaciones por cobrar con fianza y prenda | ,, | 364,725.50 |
| | Q | 3.323,548.75 |

*Prórrogas Concedidas:*

| | | |
|---|---|---|
| Créditos hipotecarios | Q | 731,977.72 |
| Créditos en cuenta corriente | ,, | 511,871.73 |
| Obligaciones por cobrar con fianza y prenda | ,, | 323,636.00 |
| | Q | 1.567,485.45 |

*Propiedades Rústicas y Urbanas:*

La cuenta "Propiedades Rústicas y Urbanas" experimentó el siguiente movimiento:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Valor de "Inmuebles" al 31 de Diciembre de 1946 | | | Q 191,000.66 |
| Venta de 5 propiedades (3 urbanas y 2 rústicas) | Q | 20,895.07 | |
| Saldo de la cuenta "Inmuebles" al 30 de Junio de 1947 | ,, | 170,105.59 | |
| | Q | 191,000.66 | Q 191,000.66 |

*Disponibilidades:*

| | | |
|---|---|---|
| Banco de Guatemala | Q | 2.824,086.99 |
| Billetes y moneda fraccionaria | ,, | 600,189.06 |
| Depósitos a la vista en el exterior y billetes de Estados Unidos de Norte América | ,, | 2.056,434.31 |
| | Q | 5.480,710.36 |

*Obligaciones a la Vista:*

El 30 de Junio de 1947 esa cuenta se descomponía así:

| | | |
|---|---|---|
| Depósitos a la vista y cuenta corriente | Q | 8.793,753.85 |
| Créditos concedidos por girar y cartas de crédito irrevocables | ,, | 3.056,715.66 |
| Otras obligaciones | ,, | 1.079,824.64 |
| | Q | 12.930,294.15 |

El 31 de Diciembre de 1946 las disponibilidades ascendieron a Q 5.975,170.18 y las obligaciones a la vista a Q 12.721,546.54.

*Garantía Legal:*

La garantía legal por depósitos se mantuvo siempre dentro de las exigencias de Ley.

*Movimiento de Giros sobre el Exterior:*

| | | |
|---|---|---|
| Compras | Q | 20.553,622.12 |
| Ventas | ,, | 19.978,875.49 |
| Aumento | Q | 574,746.63 |

*Departamento de Caja:*

El movimiento en esta dependencia del Banco, así como el del Departamento Extranjero aumentó considerablemente durante el semestre terminado el 30 de Junio de 1947. Diariamente se efectuaron por el Inspector Oficial los arqueos reglamentarios y el día 30 de Junio se llevó a cabo el Arqueo General de fin de semestre con asistencia del Gerente y del Cajero de la Institución, habiéndose dejado constancia de su exactitud en el acta firmada por los presentes.

El importe de cheques pagados durante el semestre fué como sigue:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Por depósitos a la vista | 99,871 | cheques | por Q | | 45.070,133.34 |
| Por créditos refaccionarios | 673 | ,, | ,, | ,, | 964,858.90 |
| Por cuentas corrientes | 22,147 | ,, | ,, | ,, | 12.145,054.03 |
| Totales | 122,691 | cheques | por Q | | 58.180,046.27 |

Se recibió para abonar a las cuentas de clientes del Banco la suma de Q 59.242,705.29.

*Junta Directiva:*

Durante el semestre celebró la Junta Directiva 50 sesiones, en las que estudió y resolvió todo cuanto fué sometido a su conocimiento.

*Inspector Oficial:*

El Dr. don Rafael Ramos Bosch desempeñó los deberes a su cargo con todo acierto y actividad. Por separado os rendirá su informe contable ilustrado con los Estados de costumbre.

*Personal del Banco:*

El personal del Banco desempeñó con eficiencia sus atribuciones.

*Presupuesto General de Gastos:*

Tenemos la honra de someter a vuestro estudio y resolución el Proyecto de Presupuesto General de Gastos para el próximo semestre, que fué elaborado por la Comisión respectiva.

*Revisión de Cartera:*

Comisiones del seno de la Junta Directiva efectuaron minuciosos estudios de las cuentas que integran la Cartera de la Institución y sus recomendaciones fueron aprobadas. Es satisfactorio informaros que la Cartera ha sido depurada y se caracteriza por su solidez.

*Dividendos:*

En su oportunidad dispuso la Junta Directiva proponeros el reparto de un anticipo a cuenta de dividendos, de Q 0.50 por acción, cargándose la suma a distribuir por ese concepto al fondo de eventualidades, en vista de que tenéis acordado que el Banco cierre anualmente su ejercicio el 31 de Diciembre. Fué solicitada la correspondiente autorización a la Superintendencia de Bancos, dependencia que en su nota No. 574, informó al Establecimiento que tal anticipo de dividendos no podrá ser aprobado. Es por ello que nos vimos precisados a elaborar un Proyecto de Distribución de Utilidades basado en la liquidación del último semestre, en cuyo plan se propone un dividendo de Q 0.50 por acción. Estamos seguros que adoptaréis la resolución que sea más adecuada y conveniente.

*Compra de Acciones:*

Fueron compradas por el Banco 70,000 acciones de la Institución, al Banco de Guatemala, por la base de las licitaciones.

*Nuevos Estatutos de la Institución:*

La Comisión nombrada al efecto se ocupa de elaborar el Proyecto de los nuevos Estatutos que habrán de regir a la Institución en su carácter de Banco Privado. De tal Proyecto se os dará cuenta después de subastadas las acciones que aún pertenecen al Banco de Guatemala.

*Nueva Junta Directiva:*

Os corresponde elegir a las personas que integrarán la nueva Junta Directiva durante el próximo período.

Señores Accionistas:

Al concluir el tiempo para que fuimos elegidos, nos place presentaros las expresiones de nuestra gratitud por la confianza que os dignasteis depositar en nosotros y confiamos en que el informe que antecede merecerá vuestra aprobación.

Guatemala, Julio de 1947.

LA JUNTA DIRECTIVA

# BALANCE GENERAL

DEL

## Banco Central de Guatemala

# BANCO CENTRAL DE GUATEMALA - GUATEMALA, C. A.

## CAPITAL AUTORIZADO: Q 10.000,000.00

31 DE DICIEMBRE DE 1946

## ACTIVO

| Q. | Q. | | QUETZALES | QUETZALES |
|---|---|---|---|---|
| | | **DISPONIBILIDADES INMEDIATAS** | | |
| 3.969,651.34 | | Banco de Guatemala | 2.824,086.99 | |
| 478,994.50 | | Billetes Quetzales | 481,205.00 | |
| 1.480,532.94 | | Corresponsales en el Exterior | 2.054,561.31 | |
| 25,733.55 | | Plata Nacional Acuñada | 60,301.35 | |
| 1,207.90 | | Monedas de Cobre | 974.88 | |
| 18,961.00 | | Billetes de los Estados Unidos | 1,873.00 | |
| 88.95 | | Plata Americana | 11.30 | |
| | 5.975,170.18 | Cheques al Cobro | 57,696.53 | 5.480,710.36 |
| | | **VALORES MOBILIARIOS** | | |
| 1,050.00 | | Acciones de Otros Bancos | 1,050.00 | |
| 403.00 | | Acciones Diversas Empresas del Pais | 403.00 | |
| 300.00 | | Acciones y Bonos del Exterior | 300.00 | |
| 200,000.00 | 201,753.00 | Bonos de la Empresa Eléctrica de Guatemala | 200,000.00 | 201,753.00 |
| | | **IMPOSICIONES** | | |
| 960,193.74 | | Obligaciones por Cobrar | 934,824.90 | |
| 35,359.91 | | Obligaciones Vencidas por Cobrar | 50,179.47 | |
| 3.598,570.16 | | Créditos Hipotecarios a Mutuo | 3.878,705.70 | |
| 16,768.18 | | Créditos Hipotecarios "El Ahorro Mutuo" | 12,788.47 | |
| 1.346,758.70 | | Créditos Refaccionarios | 741,997.48 | |
| 2.177,843.52 | | Créditos en Cuenta Corriente | 1.569,019.14 | |
| 8.135,494.21 | | | 7.187,515.16 | |
| 129,426.35 | 8.006,067.86 | Menos: Reserva de Intereses y Comisiones Pendientes y para Créditos Incobrables | 171,998.78 | 7.015,516.38 |
| | | **DEUDORES DIVERSOS** | | |
| 10,806.81 | | Administración Fincas Propias e Intervenidas | 5,086.70 | |
| 172.70 | | Deudores por Alquileres | 120.70 | |
| 22,514.69 | | Gastos y Productos Fincas Intervenidas | 8,364.60 | |
| 3,000.00 | | Intereses y Dividendos sobre Títulos | 3,000.00 | |
| 1.289,338.00 | | Créditos Concedidos Per-Contra | 1.963,183.00 | |
| 1.104,803.76 | | Cartas de Crédito Irrevocable | 1.093,532.66 | |
| 34,517.00 | | Cuentas Varias Saldos Deudores | 11,053.72 | |
| 2.465,152.96 | | | 3.084,341.38 | |
| 172.70 | 2.464,980.26 | Menos: Reserva de Alquileres Pendientes | 120.70 | 3.084,220.68 |
| | | **MUEBLES E INMUEBLES** | | |
| 29,533.35 | | Mobiliario | 29,922.35 | |
| 585.38 | | Bienes Muebles Diversos | 622.88 | |
| 140,000.00 | | Edificio del Banco | 140,000.00 | |
| 191,000.66 | | Propiedades Adjudicadas a la Institucion | 170,105.59 | |
| 361,119.39 | | | 340,650.82 | |
| 7,088.48 | 354,030.91 | Menos: Reserva Depreciación Mob. y Bienes Muebles | 7,088.48 | 333,562.34 |
| | | **CUENTAS DIFERIDAS** | | |
| 119.16 | | Seguros Diferidos | 54.16 | |
| 52.59 | | Compras de Plata Antigua | 52.59 | |
| 3,689.98 | 3,861.73 | Gastos Diferidos | 3,953.13 | 4,059.88 |
| | | **CUENTAS DE RESULTADOS** | | |
| 2,984.35 * | | | | |
| 75.30 | | Reparaciones Mobiliario | 34.86 | |
| 91,013.73 | | Gastos de Administración | 84,170.04 | |
| 6,022.50 | | Gastos Extraordinarios | 11,508.00 | |
| 7,220.61 | 107,316.49 | Gastos Generales | 7,164.40 | 102,877.30 |
| | 17.113,180.43 | | | 16.222,699.94 |
| | | **CUENTAS DE ORDEN** | | |
| | 101,700.00 | Cheques de Viajero | 258,892.79 | |
| | 40,000.00 | Cartas de Crédito | 40,000.00 | |
| | 448,705.24 | Valores al Cobro por Cuenta Ajena | 652,330.71 | |
| | 63,066 00 | Valores en Custodia | 76,600.65 | |
| | 273,302.45 | Créditos Incobrables Cancelados | 264,627.67 | |
| | 13,350.00 | Bonos Hipotecarios en Consignación | 2,250.00 | |
| | 19,950 00 | Bonos en Custodia | 17,350.00 | |
| | 960,073.69 | | 1.312,051.82 | |
| | | **GARANTIA DE LOS CREDITOS Y PRESTAMOS** | | |
| | 3.708,857.55 | Garantizados con Hipotecas | 3.878,357.63 | |
| | 1.861,514.81 | Garantizados con Firmas | 1.775,330.19 | |
| | 2.565,121.85 | Garantizados con Prendas | 1.533,827.34 | |
| | 8.135,494.21 | | 7.187,515.16 | |

JOSE FALLA
GERENTE

RAFAEL RAMOS BOSCH
Doctor en C. C. Económicas
Contador y Auditor Público

(*) Cuentas de 1946 sin saldo en 1947

# ESTADO FINANCIERO AL 30 DE JUNIO DE 1947

## CAPITAL PAGADO Q 1,742,500.00

| 31 DE DICIEMBRE DE 1946 | | PASIVO | | QUETZALES | QUETZALES |
|---|---|---|---|---|---|
| Q. | Q. | | | | |
| | | **EXIGIBILIDADES INMEDIATAS** | | | |
| 8.957,434.36 | | Depósitos a la Vista y en Cuenta Corriente | | 8,393,753.85 | |
| 1.369,970.42 | | Diversas Obligaciones Exigibles a la Vista | | 1,079,828.64 | |
| 1.289,338.00 | | Acreedores por Créditos Concedidos | | 1,965,188.00 | |
| 1.104,803.76 | 12.721,546.54 | Acreedores por Cartas de Crédito Irrevocable | | 1,093,532.66 | 12,930,298.15 |
| | | **CREDITOS EN GARANTIA** | | | |
| | 1.000,000.00 | Banco de Guatemala | | | 1,000,000.00 |
| 105.00* | | **ACREEDORES DIVERSOS** | | | |
| 398,315.50 | | Cuentas Varias Saldos Acreedores | | 389,213.78 | |
| 3,715.12 | 402,135.62 | Sucursal Valores en Tránsito | | 2,550.68 | 391,764.46 |
| 11,961.48* | | **CUENTAS DIFERIDAS** | | | |
| 97.13 | | Alquileres | | 117.00 | |
| 20,645.20 | | Intereses y Descuentos | | 13,293.77 | |
| 7,898.86 | 40,602.67 | Utilidades por Realizar | | 7,898.86 | 21,309.63 |
| 534.80* | | **CUENTAS DE RESULTADOS** | | | |
| 84,115.73 | | Comisiones | | 117,046.25 | |
| 215,895.71 | | Intereses y Descuentos | | 218,077.94 | |
| | | Gastos y Productos Fincas Propias 1946-47 | | 612.50 | |
| 2,998.42 | | Agencias Gastos y Productos | | 4,980.22 | |
| 3,031.51 | | Inmuebles Gastos y Productos | | 1,709.29 | |
| 455.70 | | Cambios Moneda Extranjera | | 631.60 | |
| 65.60 | | Dividendos Cobrados | | 20.60 | |
| 11,761.62 | | Recuperación de Créditos | | 705.80 | |
| 37,122.53 | 355,981.62 | Ventas de Inmuebles | | 21,201.70 | 364,984.69 |
| | | **CAPITAL Y RESERVAS** | | | |
| | | Capital Pagado | Q 1,742,500.00 | | |
| 1.742,500.00 | | Menos: 70,000 Acciones Propias Recuperadas | 700,000.00 | 1,042,500.00 | |
| | | Reserva Comercial | 825,672.65 | | |
| 778,939.62 | | Menos: Prima s/ 70,000 Acciones Propias Recuperadas | 428,305.00 | 400,372.65 | |
| 71,474.36 | 2.592,913.98 | Reserva para Eventualidades | | 71,474.36 | 1,514,347.01 |
| | 17.113,180.43 | | | | 16,222,809.94 |
| | | **CUENTAS DE ORDEN "PER CONTRA"** | | | |
| | 101,700.00 | Acreedores por Cheques de Viajero | | 258,892.79 | |
| | 40,000.00 | Acreedores por Cartas de Crédito | | 40,000.00 | |
| | 448,705.21 | Comitentes por Cobros | | 652,336.71 | |
| | 63,066.00 | Depositantes de Valores en Custodia | | 76,800.63 | |
| | 273,302.45 | Créditos Incobrables Cancelados Per Contra | | 264,673.67 | |
| | 13,350.00 | Bonos Hipotecarios por Vender | | 2,250.00 | |
| | 19,950.00 | Acreedores por Bonos en Custodia | | 17,950.00 | |
| | 960,073.69 | | | 1,312,903.80 | |

(*) Cuentas de 1946 sin saldo en 1947

CARLOS OLIVERO
SUBGERENTE

MANUEL LUNA H.
CONTADOR

# ESTADO

## DEL BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

**Ajustado de conformidad con la liquidación de utilidades aprobada por la Superin**
**Accionistas del día 2 del**

## ACTIVO

| | | | |
|---|---|---|---|
| **DISPONIBILIDADES INMEDIATAS** | | | |
| Banco de Guatemala | | Q 2.824,086.99 | |
| Billetes Quetzales | | ,, 481,205.00 | |
| Corresponsales Extranjeros | | | |
| En Estados Unidos | Q 2.024,910.33 | | |
| En Europa y Centro America | ,, 29,650.98 | ,, 2.054,561.31 | |
| Plata Nacional Acuñada | | ,, 60,301.35 | |
| Moneda de Cobre | | ,, 974.88 | |
| Billetes de Estados Unidos | | ,, 1,873.00 | |
| Plata Americana | | ,, 11.30 | |
| Cheques al Cobro | | ,, 57,696.53 | Q 5.480,710.36 |
| **VALORES MOBILIARIOS** | | | |
| Acciones de otros Bancos | | Q 1,050.00 | |
| Acciones Diversas Empresas del País | | ,, 403.00 | |
| Acciones y Bonos del Exterior | | ,, 300.00 | |
| Bonos de la Empresa Eléctrica de Guatemala | | ,, 200,000.00 | ,, 201,753.00 |
| **IMPOSICIONES** | | | |
| Obligaciones Vencidas por Cobrar | | Q 43,567.90 | |
| Créditos Hipotecarios a Mutuo | | ,, 3.878,705.70 | |
| Créditos Hipotecarios "El Ahorro Mutuo" | | ,, 12,788.47 | |
| Créditos Refaccionarios | | ,, 741,997.48 | |
| Créditos en Cuenta Corriente | | ,, 1.569,019.14 | |
| Obligaciones por Cobrar | | ,, 934,824.90 | |
| Suma | | Q 7.180,903.59 | |
| Menos: Reserva de Intereses y Comisiones Pendientes | Q 121,037.91 | | |
| Menos: Reserva para Créditos Incobrables | ,, 147,251.47 | ,, 268,289.38 | ,, 6.912,614.21 |
| **DEUDORES DIVERSOS** | | | |
| Administración Fincas Propias e Intervenidas | | Q 5,086.70 | |
| Deudores por Alquileres | | ,, 120.70 | |
| Gastos y Productos Fincas Intervenidas | | ,, 8,364.60 | |
| Intereses y Dividendos sobre Títulos | | ,, 3,000.00 | |
| Créditos Concedidos per-contra | | ,, 1.963,183.00 | |
| Cartas de Crédito Irrevocables | | ,, 1.093,532.66 | |
| Cuentas Varias Saldos Deudores | | ,, 11,053.72 | |
| Suma | | Q 3.084,341.38 | |
| Menos: Reserva de Alquileres Pendientes | | ,, 120.70 | ,, 3.084,220.68 |
| **MUEBLES E INMUEBLES** | | | |
| Bienes Muebles Diversos | | Q 622.88 | |
| Mobiliario | | ,, 29,922.35 | |
| Edificio del Banco | | ,, 140,000.00 | |
| Propiedades Adjudicadas a la Institución | | ,, 170,105.59 | |
| Suma | | ,, 340,650.82 | |
| Menos: Reserva Depreciación Bienes Muebles y Mobiliario | | ,, 8,615.73 | ,, 332,035.09 |
| **CUENTAS DIFERIDAS** | | | |
| Seguros Diferidos | | Q 54.16 | |
| Compras de Plata Antigua | | ,, 52.59 | |
| Gastos Diferidos | | ,, 9,254.63 | ,, 9,361.38 |
| | | | Q 16.020,694.72 |

## CUENTAS DE ORDEN

| | |
|---|---|
| Bonos en Custodia | Q 17,350.00 |
| Créditos Incobrables Cancelados | ,, 217,336.09 |
| Créditos Incobrables Cancelados El Ahorro Mutuo | ,, 47,291.58 |
| Valores al Cobro por Cuenta Ajena | ,, 652,330.71 |
| Cheques de Viajero | ,, 258,892.79 |
| Cartas de Crédito | ,, 40,000.00 |
| Valores en Custodia | ,, 76,600.65 |
| Bonos Hipotecarios en Consignación | ,, 2,250.00 |
| | Q 1.312,051.82 |

## IMPOSICIONES SEGUN SU GARANTIA

| | |
|---|---|
| Garantizados con Hipotecas | Q 3.878,357.63 |
| Garantizados con Firmas | ,, 1.768,718.62 |
| Garantizados con Prendas | ,, 1.533,827.34 |
| | Q 7.180,903.59 |

# FINANCIERO

## CORRESPONDIENTE AL 30 DE JUNIO DE 1947

**tendencia de Bancos con fecha 1º de Agosto de 1947 y por la Junta General de mismo mes y año**

### PASIVO

| | | | |
|---|---|---|---|
| **EXIGIBILIDADES INMEDIATAS** | | | |
| Depósitos a la Vista y en Cuenta Corriente | | Q 8.793,753.85 | |
| Diversas Obligaciones Exigibles a la Vista | | ,, 1.079,824.64 | |
| Acreedores por Créditos Concedidos | | ,, 1.963,183.00 | |
| Acreedores por Cartas de Crédito Irrevocable | | ,, 1.093,532.66 | Q 12.930,294.15 |
| **BANCO DE GUATEMALA CREDITOS EN GARANTIA** | | | ,, 1.000,000.00 |
| **ACREEDORES DIVERSOS** | | | |
| Cuentas Varias Saldos Acreedores | | Q 389,213.78 | |
| Sucursal Valores en Tránsito | | ,, 2.550.68 | ,, 391,764.46 |
| **CUENTAS DIFERIDAS** | | | |
| Alquileres | | Q 117.00 | |
| Intereses y Descuentos | | ,, 13,293.77 | |
| Utilidades por Realizar | | ,, 31,390.10 | ,, 44,800.87 |
| **PERDIDAS Y GANANCIAS** | | | |
| Utilidad Líquida en el Primer Semestre de 1947 | | | ,, 139,488.23 |
| **CAPITAL Y RESERVAS** | | | |
| Capital Pagado | Q 1.742,500.00 | | |
| Menos: 70,000 Acciones Propias Recuperadas | ,, 700,000.00 | Q 1.042,500.00 | |
| Reserva Comercial | Q 828,672.65 | | |
| Menos: Prima s/ 70,000 Acciones Propias Recuperadas | ,, 428,300.00 | ,, 400,372.65 | |
| Reserva para Eventualidades | | ,, 71,474.36 | ,, 1.514,347.01 |
| | | | Q16.020,694.72 |

### CUENTAS DE ORDEN

| | |
|---|---|
| Acreedores por Bonos en Custodia | Q 17,350.00 |
| Créditos Cancelados per-Contra | ,, 217,336.09 |
| Créditos Cancelados per-Contra "El Ahorro Mutuo" | ,, 47,291.58 |
| Comitentes por Cobros | ,, 652,330.71 |
| Acreedores por Cheques de Viajeros | ,, 258,892.79 |
| Acreedores por Cartas de Crédito | ,, 40,000.00 |
| Depositantes de Valores en Custodia | ,, 76,600.65 |
| Bonos Hipotecarios por Vender | ,, 2,250.00 |
| | Q 1.312,051.82 |

JOSE FALLA A.
GERENTE

MANUEL LUNA H.
CONTADOR

RAFAEL RAMOS BOSCH
AUDITOR

# BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

## PROYECTO

para la distribución de la utilidad líquida obtenida en el primer semestre de 1947

| | | |
|---|---|---|
| UTILIDAD LÍQUIDA A DISTRIBUIR | | Q 139,488.23 |
| *Fondo de Reserva.* | | |
| 20% s Q 139,488.23 | Q 27,897.65 | |
| *Emolumentos a Directores.* | | |
| 2% s Q 139,488.23 | ,, 2,789.76 | |
| *Fondo para Pensiones y Jubilaciones.* | | |
| 5% s Q 139,488.23 | ,, 6,974.41 | |
| *Dividendos.* | | |
| 5% s Q 1.042,500.00 | ,, 52,125.00 | |
| *Gobierno de la República.* | | |
| Utilidad líquida | Q 139,488.23 | |
| Menos: Sumas no afectas al impuesto, por Créditos que fueron cancelados por la "Reserva para Créditos Incobrables" | ,, 6,195.79 | |
| Utilidad afecta al impuesto | Q 133,292.44 | |
| Q 133,292.44 x 2 | Q 266,584.88 | |
| s Q 250,000.00 | Q 76,082.50 | |
| s Q 16,584.88 | ,, 6,758.34 | |
| 50% sobre | Q 82,840.84 ,, 41,420.42 | |
| *Reserva para Créditos Incobrables.* | | |
| Remanente que se abona a esta cuenta | ,, 8,280.99 | |
| | Q 139,488.23 | Q 139,488.23 |

Guatemala, Agosto 1º de 1947.

BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

RAFAEL AYAU
Director

JULIO ARZU
Director

Notas: Este proyecto fué aprobado por la Junta General de Accionistas en la sesión celebrada el 2 de Agosto de 1947.

La diferencia entre la utilidad comercial del ejercicio, de Q 258,839.63 (informe de auditoría) y la computada para los efectos de reparto de utilidades, de Q 139,488.23, se debe a que la nueva Ley de Bancos no acepta como distribuibles los intereses devengados en el ejercicio y cargados a las cuentas de los deudores, pero todavía no percibidos, así como las ganancias provenientes de activos extraordinarios (venta y renta de inmuebles, dividendos de acciones en cartera, etc.); y a otros ajustes menores.

RAFAEL RAMOS BOSCH
DOCTOR EN CIENCIAS ECONOMICAS
CONTADOR Y AUDITOR PUBLICO
PERITO CONTADOR

CALLEJON NORMAL. PROL. Nº 44
GUATEMALA, C. A.

Guatemala, 29 de Julio de 1947.

A LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS
DEL BANCO CENTRAL DE GUATEMALA,
PRESENTE.

Honorable Junta General de Accionistas:

En cumplimiento de lo que establece el artículo 75, inciso "e", de los Estatutos de la Institución, tengo el honor de someter a esa Honorable Junta el presente informe de auditoría, correspondiente al semestre comprendido entre el 1o. de Enero y el 30 de Junio del año en curso.

No habiéndose practicado cierre de los libros de contabilidadad al término de dicho semestre, por haberse adoptado el ejercicio anual en la última Junta General de Accionistas, el estudio de los distintos valores, así como la estimación de utilidades del semestre, se hace con vista del Estado Financiero a 30 de Junio, y comparando los datos de éste con los de 31 de Diciembre de 1946.

## INFORME:

### ACTAS

Durante el primer semestre del corriente año se celebraron 51 sesiones de Junta Directiva, una de ellas extraordinaria, revisando la Inspección Oficial las actas respectivas, cuyos acuerdos encontró ajustados a la ley, y tomando nota de los mismos para su correcta ejecución.

Como detalles especiales merece mencionarse el arreglo de ciertas anomalías en la Agencia de Coatepeque, acerca de las cuales procedió la Gerencia, con autorización de la Junta Directiva, a salvaguardar inmediatamente los intereses del Banco; y las autorizaciones periódicas de compra de los lotes de acciones sacados a subasta por el Banco de Guatemala.

### ESTADO FINANCIERO

### ACTIVO

*a) Disponibilidades Inmediatas:*

El día 30 de Junio último fué practicado por la Inspección Oficial un corte de la Caja central del Banco, con arqueo de valores, con asistencia del Sr. Cajero don Rafael Arcia e interviniendo el Sr. Gerente

Licenciado don José Falla; en esta diligencia se constató la exactitud de los valores efectivos en relación con los saldos de los libros principales y auxiliares, según consta en el acta respectiva.

Fueron revisadas algunas Agencias, como complemento de revisiones iniciadas en el semestre anterior, dándose cuenta a la Gerencia de los resultados obtenidos.

Las disponibilidades inmediatas han sufrido una disminución en el semestre de Q 494,459.82, que es el 8.28% de las que arroja el Balance, a 31 de Diciembre anterior: esta merma, así como la de las imposiciones, de casi Q 1.000,000.00, se explica por la compra de las acciones propias sacadas a subasta por el Banco de Guatemala, por las que se pagaron en el propio semestre Q 1.100,372.65.

El siguiente cuadro muestra los porcentajes relativos de aumento y disminución:

DISPONIBILIDADES INMEDIATAS

| | 31 de Dic. 1946 Q | 30 de Junio 1947 Q | Aumento, + Disminución, — Q | t % |
|---|---|---|---|---|
| Banco de Guatemala | 3.969,651.34 | 2.824,086.99 | — 1.145,564.35 | — 28.86 |
| Efectivo (incluso cheques) | 524,985.90 | 602,062.06 | + 77,076.16 | + 14.68 |
| Corresponsales extranjeros | 1.480,532.94 | 2.054,561.31 | + 574,028.37 | + 38.77 |
| Totales | 5.975 170.18 | 5.480,710.36 | — 494,459.82 | — 8.28 |

El efectivo incluye las existencias en la Central, en la Sucursal y en las Agencias, cuya distribución es así:

| | |
|---|---|
| Caja de la Central | Q 214,427.01 |
| Caja de la Sucursal | ,, 256,100.27 |
| Caja Chica de la Central | ,, 100.00 |
| Caja de las Agencias | ,, 131,434.78 |
| Total efectivo | Q 602,062.06 |

La compra y la venta de divisas sumaron un movimiento de más de Q 40.000,000.00, que comprende giros comprados y vendidos al público y al Fondo de Estabilización Monetaria, remesas por cobros ajenos, cartas de crédito, órdenes de pago, etcétera. Este movimiento se descompone así:

a) Divisas compradas:

| | |
|---|---|
| Al público | Q 19.407,577.36 |
| Al Fondo de Estabilización Monetaria | ,, 720,000.00 |
| Total comprado | Q 20.127,577.36 |

b) Divisas vendidas:

| | | |
|---|---|---|
| Al público | Q | 10.243,542.94 |
| Al Fondo de Estabilización Monetaria | ,, | 9.816,000.00 |
| Total vendido | Q | 20.059,542.94 |

Además ha alterado la disponibilidad de divisas los distintos cargos y abonos no conceptuados como compra o venta, tales como intereses, gastos, etcétera.

*b) Valores Mobiliarios:*

La inversión en acciones y bonos no ha tenido variación alguna durante el semestre, consistiendo casi exclusivamente en el valor de 200 bonos de la Empresa Eléctrica de Guatemala, S. A. de Q 1,000.00 nominales cada uno.

*c) Imposiciones:*

Las imposiciones tuvieron durante el semestre una disminución de Q 940,224.39, o sea de un 11.57%; no obstante, si se hace la comparación por todo un año, resulta un aumento de Q 253,872.54, que corresponde al 3.66%; a saber:

a) Movimiento semestral de las imposiciones:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saldo a 31 de Diciembre de 1946 | Q | 8.127,739.55 | |
| Saldo a 30 de Junio de 1947 | ,, | 7.187,515.16 | |
| Disminución | Q | 940,224.39, | 11.57% |

b) Movimiento anual de las imposiciones:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saldo a 30 de Junio de 1947 | Q | 7.187,515.16 | |
| Saldo a 30 de Junio de 1946 | ,, | 6.933,642.62 | |
| Aumento | Q | 253,872.54, | 3.66% |

En cuadro aparte se presenta la variación de cada clase de imposiciones durante el semestre, advirtiéndose: a) que el saldo de la cuenta "Refacciones Nottebohm Hnos." ha desaparecido, por haberlo cancelado el Departamento de Fincas Rústicas Nacionales e Intervenidas del Ministerio de Agricultura; b) que a cambio de una disminución de las obligaciones por cobrar normales, o sea no vencidas, de Q 25,368.84, ha aumentado casi en la misma suma el rubro de las vencidas, o sea que casi no hubo alteración en el total de créditos personales, y sí traslados a la oficina jurídica por incumplimiento de pago, o bien transferencias por falta de pago del 20% e intereses a fin de semestre; c) que los descensos principales se observan en los créditos refaccionarios y en las cuentas corrientes, con más de medio millón de quetzales en cada uno; y d) que las reservas correspondientes a imposiciones han bajado en más del 25%.

Las garantías que amparan el dinero colocado en préstamo se distribuyen así:

| | | |
|---|---|---|
| Garantía hipotecaria | Q 3.878,357.63 ... | 53.96% |
| Garantía prendaria | ,, 1.775,330.19 ... | 24.70% |
| Firmas | ,, 1.533,827.34 ... | 21.34% |
| Total de Imposiciones | Q 7.187,515.16 ... | 100.00% |

*d) Deudores Diversos:*

Los rubros principales de este título son los "Créditos Concedidos", o sea los saldos que los clientes tienen disponibles en cuentas corrientes y créditos refaccionarios, y las "Cartas de Crédito Irrevocables", que representa el monto total abierto a fin de semestre por este concepto; ambos conceptos suman más de Q 3.000,000.00.

Relacionando el disponible por créditos concedidos, que ha aumentado en un 52.26% en el semestre, con el valor de los créditos refaccionarios y en cuenta corriente que se mencionaron entre las Imposiciones, vemos que el descenso de estos tipos de préstamo no es tan fuerte como aparece en el cuadro comparativo de los préstamos, ya que si bien han disminuido las sumas efectivamente prestadas, es mayor el disponible o por girar a favor de los clientes. En efecto:

COMPARACION DE CREDITOS OBTENIDOS

| | 30 de Junio de 1947 | 31 de Dic. de 1946 | VARIACION +, aumento —, disminución | |
|---|---|---|---|---|
| | Q | Q | Q | t% |
| Créditos Refaccionarios | 741,997.48 | 1.346,758.70 | — 604,761.22 | — 44.90 |
| Cuentas Corrientes | 1.569,019.14 | 2.177,843.52 | — 608,824.38 | — 27.96 |
| Créditos Concedidos | 1.963,183.00 | 1.289,338.00 | + 673,845.00 | + 52.26 |
| Totales | 4.274,199.62 | 4.813,940.22 | — 539,740.60 | — 11.21 |

*e) Muebles e Inmuebles:*

El mobiliario aumentó en el semestre en Q 426.50, el edificio que ocupa la Central se ha mantenido en cuenta especial con el mismo valor de Q 140,000.00, y las demás propiedades del Banco han disminuido en Q 20,895.07 en virtud de ventas en pública subasta, según el siguiente detalle:

Movimiento de la cuenta "Inmuebles":

| | | |
|---|---|---|
| Saldo a 31 de Diciembre de 1946 | | Q 191,000.66 |
| Menos ventas: | | |
| Casa Nº 8, Avenida Simeón Cañas | Q 3,485.31 | |
| Finca "Venezuela" | ,, 15,200.00 | |
| 3 sitios | ,, 2,209.76 | ,, 20,895.07 |
| Saldo a 30 de Junio de 1947 | | Q 170,105.59 |

Las propiedades han sido sacadas regularmente a pública subasta, salvo el edificio que ocupa la Central y el de la Agencia de Coatepeque, encontrándose en poder del Banco solamente las siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| 1 casa en la capital (10 Calle Poniente, Nº 1) ..... | Q | 127,050.32 |
| 2 chalets en la capital..... | ,, | 23,989.61 |
| Casas en Coatepeque ..... | ,, | 6,636.80 |
| Lotes, sitios y terrenos diversos..... | ,, | 12,428.86 |
| Total..... | Q | 170,105.59 |

*f) Cuentas Diferidas:*

Fueron revisadas, encontrándose operadas correctamente.

*g) Cuentas de Resultados:*

En la parte del Activo del Estado Financiero figuran los gastos habidos en el semestre, por valor de Q 102,877.30. Ahora bien, en esta suma se incluye el pago hecho para sostenimiento de la Superintendencia de Bancos, de Q 10,519.00, el cual corresponde a todo el año, o sea que al semestre debe aplicársele solamente la mitad, es decir, Q 5,259.50. Con esta corrección, el gasto incurrido en el primer semestre de 1947 es de Q 97,617.80, con un ahorro sobre el presupuesto aprobado, de Q 23,454.20.

El ahorro anterior incluye Q 16,000.00 aprobados para la compra de máquinas y demás erogaciones provenientes de la reorganización aprobada en la Junta General de Accionistas anterior; de modo que si rebajamos esta suma, que mejor corresponde a un gasto diferido, resulta un ahorro efectivo en el semestre de Q 7,454.20. Este ahorro es muy significativo, puesto que se consiguió a pesar de la imperiosa necesidad que hubo a principios del ejercicio de reorganizar el Departamento Extranjero, con un importante aumento de empleados.

El siguiente cuadro compara el presupuesto con su ejecución.

PRESUPUESTO Y SU EJECUCION — PRIMER SEMESTRE DE 1947

| | Aprobado | Gastado | COMPARACION | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Superado | Ahorrado |
| Gastos de Administración..... | Q 81,672.00 | Q 84,170.04 | Q 2,498.04 | |
| Gastos Generales, Extraordinarios, Biblioteca y Reparaciones..... | 19,000.00 | 8,188.26 | | Q 10,811.74 |
| Compra Máquinas..... | 16,000.00 | | | 16,000.00 |
| Superintendencia de Bancos.. | 4,400.00 | 5,259.50 | 859.50 | |
| Totales..... | Q 121,072.00 | Q 97,617.80 | Q 3,357.54 | Q 26,811.74 |
| Ahorro..... | ..... | 23,454.20 | 23,454.20 | |
| Sumas ..... | Q 121,072.00 | Q 121,072.00 | Q 26,811.74 | Q 26,811.74 |

Ahorro efectivo:
Ahorrado según el cuadro anterior..... Q 23,454.20
A diferir:
Suma autorizada para compra de máquinas y gastos de reorganización ..... ,, 16,000.00
Ahorro del ejercicio..... Q 7,454.20

## PASIVO

*a) Exigibilidades Inmediatas:*

Las variaciones de las exigibilidades inmediatas en el semestre han sido de poca importancia, representando solamente el 1.64% de aumento, como puede verse en el siguiente cuadro comparativo:

MOVIMIENTO DE LAS EXIGIBILIDADES INMEDIATAS
PRIMER SEMESTRE DE 1947

| | 30 de Junio de 1947 | 31 de Dic. de 1946 | VARIACION +, Aumento —, Disminución | |
|---|---|---|---|---|
| | Q | Q | Q | t% |
| Depósitos Vista y en Cuenta Corriente ..... | 8.793,753.85 | 8.957,434.36 | — 163,680.51 | — 1.83 |
| Depósitos Congelados ..... | 987,316.66 | 1.281,785.33 | — 294,468.67 | — 22.97 |
| Otras Obligaciones a la Vista ..... | 92,507.98 | 88,185.09 | + 4,322.89 | + 4.90 |
| Créditos Concedidos..... | 1.963,183.00 | 1.289,338.00 | + 673,845.00 | + 52.26 |
| Cartas de Crédito ..... | 1.093,532.66 | 1.104,803.76 | — 11,271.10 | — 1.02 |
| | 12.930,294.15 | 12.721,546.54 | + 208,747.61 | + 1.64 |

La variación más importante es la de las sumas a favor de clientes por créditos refaccionarios y en cuenta corriente, con el 52.26% de aumento; pero ello no es muy significativo puesto que el retiro de estos fondos depende de las épocas de cosecha, se ve influenciado por la reducción de importaciones, etcétera.

La descomposición de los depósitos a la vista y en cuenta corriente es como sigue:

Particulares ..... Q 7.476,935.00 ... 85.03%
Municipalidades ..... ,, 863,033.55 ... 9.81%
Entidades Públicas ..... ,, 453,785.30 ... 5.16%
Total ..... Q 8.793,753.85 ... 100.00%

*b) Banco de Guatemala, Créditos en Garantía:*

A fin de semestre se habían recibido del Banco de Guatemala Q 1.000,000.00 como crédito, en parte libre y en parte con el ¼% anual de interés, de acuerdo con lo establecido en la cláusula compensatoria

del convenio celebrado con el Gobierno de la República al perderse el derecho de emisión. Esta suma se halla garantizada exclusivamente por créditos con hipotecas de fincas rústicas.

*c) Acreedores Diversos:*

Comprenden los valores en tránsito con la Sucursal y los saldos de diversas cuentas como depósitos en garantía de créditos concedidos sobre el exterior, depósitos para avalúo de fincas, etcétera.

*d) Cuentas Diferidas:*

Han sido revisadas, encontrándose correctas.

*e) Cuentas de Resultados:*

Las cuentas que arrojan ganancia suman Q 364,984.69, cantidad constituida casi exclusivamente por las comisiones y por los intereses y descuentos, que juntos ascienden a Q 335,123.59, es decir, al 91.82%.

En capítulo aparte se compararán estas cuentas con las de pérdida y con los resultados del ejercicio anterior.

## CAPITAL Y RESERVAS

*a) Capital:*

Durante el semestre se le han comprado al Banco de Guatemala las 70,000 acciones propias sacadas a subasta, que no fueron adquiridas por el público, con un costo de Q 1.128,300.00; 10,000 de estas acciones se adquirieron a Q 16.11 c/u. y las restantes 60,000 a Q 16.12, resultando un precio medio de Q 16.11857 por acción. El valor nominal de las mismas ha sido cargado a la cuenta de Capital, y la prima a la Reserva Comercial.

En consecuencia, el capital pagado del Banco era a 30 de Junio de Q 1.042,500.00, 40.17% menor que el de principio de ejercicio, a saber:

| Capital Pagado: | | |
|---|---|---|
| A 31 de Diciembre de 1946 | Q 1.742,500.00 | 100.00% |
| A 30 de Junio de 1947 | ,, 1.042,500.00 | 59.83% |
| Disminución (acciones recuperadas) | Q 700,000.00 | 40.17% |

El capital pagado en manos de accionistas a 30 de Junio de 1947 estaba constituido, por lo tanto, por 104,250 acciones de Q 10.00 nominales cada una, distribuidas en la forma siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Accionistas nacionales | 76,016 acciones, | 72.92% |
| Accionistas extranjeros | 14,081½ ,, , | 13.51% |
| Banco de Guatemala | 10,962½ ,, , | 10.51% |
| Otros Bancos | 3,190 ,, , | 3.06% |
| Capital colocado | 104,250 acciones, | 100.00% |

A la fecha de este informe las acciones propias que pertenecen al Banco de Guatemala son ya solamente 2,962½, por haber adquirido el Central, con fecha 11 de los corrientes, otras 8,000 acciones a Q 16.12

cada una, o sea con un costo de Q 128,960.00. En consecuencia, el capital colocado ha bajado al valor de 96,250 acciones, quedando en poder del Banco de Guatemala el 3.08% de las mismas.

*b) Reservas:*

*1.—De Capital:*

La Reserva Comercial ha disminuido en un 48.61% durante el semestre, quedando, por lo tanto, reducida al 51.39% de su valor a 31 de Diciembre de 1946; a saber:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Reserva Comercial: | | | |
| A 31 de Diciembre de 1946 | Q | 778,939.62 | 100.00% |
| Más: | | | |
| 20% s/ Q 248,665.13 (reparto de utilidades del 2º semestre de 1946) | ,, | 49,733.03 | 6.38% |
| Suma | Q | 828,672.65 | 106.38% |
| Menos: | | | |
| Prima pagada s/ 70,000 acciones propias readquiridas | ,, | 428,300.00 | 54.99% |
| Saldo a 30 de Junio de 1947 | Q | 400,372.65 | 51.39% |

La Reserva para Eventualidades ha permanecido inalterada en el semestre, con valor de Q 71,474.36. Es de notar que se trata de una reserva no establecida en los Estatutos, y que por tanto no está destinada por ley a una finalidad concreta.

*2.—De Valuación:*

Las Reservas de Alquileres, Comisiones e Intereses Pendientes fueron ajustadas correctamente a fin del semestre; no así las de Depreciación de Mobiliario y otros Muebles, que se operarán a fin de año por todo el ejercicio, pero que se toman en cuenta en el Estado Estimativo de Pérdidas y Ganancias del presente informe.

La Reserva para Créditos Incobrables presentaba, según el Balance General contenido en el informe de esta Inspección Oficial, la suma de Q 201,245.12; pero con posterioridad la Superintendencia de Bancos objetó la forma de cancelar los créditos malos del ejercicio, que fueron pasados por dicha reserva, la cual se redujo en un 23.75%, quedando en Q 100,716.86.

Con base en este último saldo, durante el primer semestre del año en curso, la Reserva para Créditos Incobrables ha aumentado en el 52.36%, por el remanente en el reparto de utilidades del segundo semestre de 1946, que fué trasladado a la misma; a saber:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Reserva para Créditos Incobrables: | | | |
| Saldo provisional a 31 de Diciembre de 1946 | Q | 201,245.12 ... | 199.81% |
| Menos: | | | |
| Cancelación de créditos incobrables del 2º semestre de 1946 | ,, | 100,528.26 ... | 99.81% |
| Saldo definitivo a 31 de Diciembre de 1946... | Q | 100,716.86 ... | 100.00% |
| Más: | | | |
| Remanente de utilidades del 2º semestre de 1946 | ,, | 52,730.40 ... | 52.36% |
| Saldo a 30 de Junio de 1947 | Q | 153,447.26 ... | 152.36% |

De modo que si se toma tanto la rebaja como el incremento anteriores, la disminución efectiva de esta reserva ha sido de Q 47,797.86.

La Reserva para Créditos Incobrables actual representa solamente el 2.13% del total de imposiciones, es decir, que el Balance General toma como buenas el 97.87% de las mismas.

*3.—De Pasivo:*

Durante el semestre último fué trasladado correctamente el 5% de las utilidades del anterior a la Caja de Previsión Social del Banco, de acuerdo con lo que disponen los Estatutos acerca del Fondo de Pensiones y Jubilaciones y con lo que establece el respectivo Reglamento hoy en vigor.

## CUENTAS DE ORDEN

Han sido revisadas, encontrándose correctas.

## COMPARACIONES

*a) Responsabilidad por las Exigibilidades:*

Debiendo mantenerse en el Banco de Guatemala una suma que cubra el 25% de los depósitos monetarios y de los de plazo menor, y el 10% de los de plazo mayor, vemos por el cuadro que se presenta a continuación que a fin de semestre nos encontrábamos con un ligero faltante del 0.13%, el cual posteriormente ha sido eliminado y superado, por ventas de divisas, produciéndose actualmente saldos diarios favorables.

En cuanto a la responsabilidad en divisas, o sea la existencia de por lo menos el 25% del valor de las cartas de crédito irrevocable concedidas, que debe mantenerse en las cuentas de corresponsales, vemos que

existe un margen del 649.56%, si bien éste comprende además la suma de Q 300,000.00 concedida para las operaciones diarias con divisas; en efecto:

ESTADO DE RESPONSABILIDAD

30 DE JUNIO DE 1947

| | Parciales Q | Totales Q | t% |
|---|---|---|---|
| ENCAJE EN QUETZALES: | | | |
| Depósito en el Banco de Guatemala.. ..... | | 2.824,087.00 | 99.87 |
| Responsabilidad: | | | |
| Depósitos Monetarios: Q 9.829,416.00; 25% ..... | 2.457,354.00 | | |
| Depósitos de Plazo Menor: Q 1.172,603.00; 25% | 293,151.00 | | |
| Depósitos de Plazo Mayor: Q 771,658.00; 10% | 77,166.00 | 2.827,671.00 | 100.00 |
| Faltante ..... ..... .. ..... | | 3,584.00 | 0.13 |
| ENCAJE EN DIVISAS: | | | |
| Disponible en Cuentas de Corresponsales ..... | | 2.049,174.00 | 749.56 |
| Responsabilidad: | | | |
| Cartas de Créd. Irrevocable: Q 1.093,533.00; 25% | | 273,383.00 | 100.00 |
| Sobrante ..... ..... ..... ..... | | 1.775,791.00 | 649.56 |

*b) Recursos y Obligaciones:*

En cuadro aparte se presentan las variaciones sufridas por los distintos rubros de recursos y de obligaciones en el curso del semestre; en él se advierte que, mientras las obligaciones han aumentado en un 1.40%, los recursos han bajado en el 5.21%; sumando los valores absolutos respectivos, resulta una variación de Q 1.084,615.90, que es aproximadamente el valor pagado por las acciones propias readquiridas.

La disminución global de las disponibilidades inmediatas fué estudiada en título aparte, viéndose que fué de solamente un 8.28%; los créditos concedidos, que aún se encuentran a disposición de los clientes, presentan un aumento del 52.26%; pero ya se indicó que el retiro de éstos dependen en buena parte de las épocas de cosecha y otras circunstancias estacionales; y además no es dato significativo para la comparación de recursos y obligaciones, puesto que la misma suma figura como recurso (deuda del cliente) y como obligación (valor retirable por el mismo). Como datos también destacables tenemos una disminución del 1.83% en los depósitos a la vista y la del 12.37% en las imposiciones.

Estableciendo el tanto por ciento que cada clase de recursos representa sobre el total de las obligaciones, vemos que las imposiciones y demás créditos cubren el 70.52% de éstas, siguiendo las disponibilidades inmediatas con el 38.27%. Los recursos totales son el 112.53% de las obligaciones, mientras que a principio del semestre eran el 120.38%. A saber:

TANTO POR CIENTO DE CADA RUBRO DE RECURSOS SOBRE EL TOTAL DE OBLIGACIONES

| | 31 de Junio de 1947 | 31 de Diciembre de 1946 |
|---|---|---|
| Valores efectivos | 38.27 % | 42.31 % |
| Créditos (incluso imposiciones) | 70.52 % | 74.14 % |
| Valores mobiliarios | 1.41 % | 1.43 % |
| Propiedades y muebles | 2.33 % | 2.50 % |
| Recursos totales | 112.53 % | 120.38 % |

*c) Valor Actual de las Acciones:*

1.—Considerando la relación entre Activo y Pasivo:

| | | |
|---|---|---|
| Activo | Q 16.222,699.94 | |
| Pasivo | ,, 14.708,352.93 | |
| | Q 1.514,347.01 : 104,250 acciones = | Q 14.53 por acción |

2.—En función del capital colocado y reservas de capital (es decir, el mismo cálculo anterior en otra forma):

| | | |
|---|---|---|
| Capital colocado | Q 1.042,500.00 | |
| Reserva comercial | ,, 400,372.65 | |
| Reserva para eventualidades | ,, 71,474.36 | |
| | Q 1.514,347.01 : 104,250 acciones = | Q 14.53 por acción |

*d) Límite Mínimo de Capital y Reservas:*

Aplicando las disposiciones del artículo 20 de la Ley de Bancos, en el sentido de que la suma de capital y reservas sea igual o mayor que la suma del 5% de las inversiones del Estado, el 10% de otras inversiones y de créditos y el 50% de los activos inmovilizados, resulta un sobrante del 24.36%. Este sobrante fué a 31 de Diciembre de 1946 del 106.84%, debiéndose el descenso a las reducciones de capital y reservas por las compras de acciones al Banco de Guatemala que se pagaron en efectivo. En efecto:

| | | |
|---|---|---|
| Capital pagado | Q 1.042,500.00 | |
| Reserva comercial | ,, 400,372.65 | |
| Reserva para eventualidades | ,, 71,474.36 | Q 1.514,347.01 |
| Inversiones: 10% s Q 201,753.00 | Q 20,175.30 | |
| Imposiciones: 10% s Q 7.187,515.16 | ,, 718,751.52 | |
| Créditos: 10% s Q 3.084,341.38 | ,, 308,434.14 | |
| Muebles e inmuebles: 50% s/ Q 340,650.82 | ,, 170,325.41 | ,, 1.217,686.37 |
| Sobrante | | Q 296,660.64 |

| Porcentajes: | | |
|---|---|---|
| Capital y reservas | Q 1.514,347.01 | 124.36% |
| Activos (proporción de responsabilidad) | ,, 1.217,686.37 | 100.00% |
| Margen | Q 296,660.64 | 24.36% |

## ESTADO FINANCIERO COMPARATIVO

Se acompaña el Estado Financiero a 30 de Junio de 1947, comparándolo con el de 31 de Diciembre de 1946 para apreciar las alteraciones de los distintos valores durante el semestre. Este Estado substituye al Balance General presentado en los semestres en que se han cerrado libros, y la comparación no se hace con el de 30 de Junio de 1946, es decir, abarcando el movimiento de todo un año, porque en dicha fecha el Banco todavía no había traspasado al Banco de Guatemala todos los activos y pasivos derivados de la pérdida del derecho de emisión, y por lo tanto la comparación daría resultados poco significativos y ya estudiados en el ejercicio anterior.

## ESTADO ESTIMATIVO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Con los rubros de resultados que figuran en Activo y Pasivo del Estado Financiero se ha construido un Estado Estimativo de Pérdidas y Ganancias, con las siguientes alteraciones que corresponden a ajustes que se habrían practicado en el caso de cierre de libros: a) El mobiliario, los demás bienes muebles, y el edificio que ocupa el Banco, se deprecian en un 5%; b) a los Gastos Extraordinarios se les deduce el 50% de la suma pagada para sostenimiento de la Superintendencia de Bancos por todo el año 1947, o sean Q 5,259.50 (½ de Q 10,519.00 pagados), quedando así asentada como gasto solamente la parte que proporcionalmente corresponde al semestre.

Con las modificaciones anteriores resulta una utilidad neta de Q 258,839.63, que es el 70.92% del total de productos, correspondiendo el 29.08% restante al total de gastos.

La proporción de cada producto sobre la suma de los mismos es como sigue:

| Productos: | |
|---|---|
| Intereses y Descuentos | 59.75% |
| Comisiones | 32.07% |
| Venta de Inmuebles | 5.81% |
| Gastos y Productos de Agencias | 1.36% |
| Gastos y Productos de Inmuebles | 0.47% |
| Recuperación de Créditos Malos | 0.19% |
| Cambios de Monedas Extranjeras | 0.17% |
| Gastos y Productos de Fincas Propias | 0.17% |
| Dividendos Cobrados | 0.01% |
| Total de Productos | 100.00% |

La misma comparación respecto a los gastos resulta así:

| Gastos: | |
|---|---|
| De Administración | 79.30% |
| Generales | 6.75% |
| Extraordinarios (ajustados) | 5.89% |
| Reparaciones de Mobiliario | 0.03% |
| Depreciación de Mobiliario | 1.41% |
| Depreciación de otros Bienes Muebles | 0.03% |
| Depreciación del Edificio del Banco | 6.59% |
| Total de Gastos | 100.00% |

Comparando la utilidad neta del Estado Estimativo con la de los Estados correspondientes a los semestres primero y segundo de 1946, resulta un aumento del 84.38% y del 58.45% respectivamente; a saber:

| | | |
|---|---|---|
| Utilidades 1er. semestre de 1947 | Q 258,839.63 | 184.38% |
| Utilidades 2º semestre de 1946 | ,, 140,382.21 | 100.00% |
| Diferencia | Q 118,457.42 | 84.38% |

| | | |
|---|---|---|
| Utilidades 1er. semestre de 1947 | Q 258,839.63 | 158.45% |
| Utilidades 1er. semestre de 1946 | ,, 163,353.99 | 100.00% |
| Diferencia | Q 95,485.64 | 58.45% |

Ahora bien, debe tenerse presente que en el Estado Estimativo del semestre último no se ha considerado amortización alguna por créditos incobrables, la cual por sí sola absorbió en los dos ejercicios últimos una parte considerable de los productos. Si, para efectos comparativos, rebajamos dichas deducciones por cuentas malas, resulta que en el primer semestre del año en curso se habría tenido un aumento en las utilidades de solamente Q 10,174.50 (4.09%) con respecto al 2º de 1946, y de Q 16,280.11 (6.71%) sobre el primero del propio 1946.

## DISTRIBUCION DE UTILIDADES

Se encuentra en estudio por la Superintendencia de Bancos un proyecto presentado por la Junta Directiva del Banco Central, a efecto de poder repartir dividendos del 5% por el semestre último, tal como se ha acostumbrado hasta la fecha, y bien sea en forma de anticipo sobre el reparto de fin de año, o procediéndose a un cierre completo del semestre con la correspondiente distribución completa de ganancias. Se entiende que las alternativas que resulten posibles a juicio de la Superintendencia de Bancos, serán sometidas para decisión definitiva a la Honorable Junta General de Accionistas.

## CONCLUSION

Todos los Departamentos del Banco han funcionado normalmente, supliendo prontamente la Gerencia las vacantes de empleados y las

plazas nuevas que se han hecho imprescindibles por el aumento de trabajo, especialmente en el Departamento Extranjero (giros, cobros por cuenta ajena y cartas de crédito).

Los libros y la documentación del Banco se han ajustado a las disposiciones legales, llevándose y ordenándose con corrección y limpieza.

Las máquinas adquiridas para reorganización de los Departamentos de Contabilidad y de Caja no han llegado todavía, explicando la casa representante que posiblemente se reciban hacia fines del corriente año.

Este informe se completará con los detalles y aclaraciones que se sirvan solicitar las Honorables Juntas General y Directiva y la Gerencia de la Institución.

De la Honorable Junta General de Accionistas muy atento y respetuoso servidor,

RAFAEL RAMOS BOSCH
Inspector Oficial

( Del punto "c" de ACTIVO, pág. 21)

## Detalle del MOVIMIENTO DE IMPOSICIONES durante el Primer Semestre de 1947

| | 30 de Junio de 1947 | | 31 de Diciembre de 1946 | | Variación del semestre +, aumentos; —, disminuciones. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Q | t% | Q | t% | Q | t% |
| Obligaciones por Cobrar | 934,824.90 | 13.01 | 960,193.74 | 11.81 | — 25,368.84 | — 2.64 |
| Obligaciones Vencidas por Cobrar | 50,179.47 | 0.70 | 27,605.25 | 0.34 | + 22,574.22 | + 81.78 |
| Créditos Hipotecarios | 3.878,705.70 | 53.96 | 3.598,570.16 | 44.27 | + 280,135.54 | + 7.78 |
| Créditos Hipotecarios "El Ahorro Mutuo" | 12,788.47 | 0.18 | 16,768.18 | 0.21 | — 3,979.71 | — 23.73 |
| Créditos Refaccionarios | 741,997.48 | 10.32 | 1.340,672.65 | 16.50 | — 598,675.17 | — 44.65 |
| Refacciones Nottebohm Hnos. | ..... | ..... | 6,086.05 | 0.07 | — 6,086.05 | — 100.00 |
| Cuentas Corrientes | 1.569,019.14 | 21.83 | 2.177,843.52 | 26.80 | — 608,824.38 | — 27.96 |
| Total bruto | 7.187,515.16 | 100.00 | 8.127,739.55 | 100.00 | — 940,224.39 | — 11.57 |
| Menos: | | | | | | |
| Reserva de Intereses Pendientes, de Comisiones Pendientes y de Créditos Incobrables | 171,998.78 | 2.39 | 229,954.61 | 2.83 | — 57,955.83 | — 25.20 |
| Total neto | 7.015,516.38 | 97.61 | 7.897,784.94 | 97.17 | — 882,268.56 | — 11.17 |

(Del punto "b" de COMPARACIONES, página 28)

## Cuadro comparativo de RECURSOS Y OBLIGACIONES

| | 30 Junio 1947 | | 31 Diciembre 1946 | | Variación del semestre | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Q | t% | Q | t% | Q | t% |
| **OBLIGACIONES** | | | | | | |
| Depósitos vista y en cuenta corriente | 8.793,753.85 | 61.40 | 8.957,434.36 | 63.42 | — 163,680.51 | — 1.83 |
| Depósitos congelados | 987,316.66 | 6.89 | 1.281,785.33 | 9.08 | — 294,468.67 | — 22.97 |
| Otras obligaciones a la vista | 92,507.98 | 0.65 | 88,185.09 | 0.62 | + 4,322.89 | + 4.90 |
| Créditos concedidos | 1.963,183.00 | 13.71 | 1.289,338.00 | 9.13 | + 673,845.00 | + 52.26 |
| Cartas de crédito irrevocable | 1.093,532.66 | 7.63 | 1.104,803.76 | 7.82 | — 11,271.10 | — 1.02 |
| Créditos en garantía (Banco de Guatemala) | 1.000,000.00 | 6.98 | 1.000,000.00 | 7.08 | ..... | ..... |
| Acreedores diversos | 391,764.46 | 2.74 | 402,135.62 | 2.85 | — 10,371.16 | — 2.58 |
| Total de obligaciones | 14.322,058.61 | 100.00 | 14.123,682.16 | 100.00 | + 198,376.45 | + 1.40 |
| **RECURSOS** | | | | | | |
| Dinero efectivo | 602,062.06 | 3.74 | 524,985.90 | 3.09 | + 77,076.16 | + 14.68 |
| Banco de Guatemala | 2.824,086.99 | 17.52 | 3.969,651.34 | 23.35 | — 1.145,564.35 | — 28.86 |
| Corresponsales en el exterior | 2.054,561.31 | 12.75 | 1.480,532.94 | 8.71 | + 574,028.37 | + 38.77 |
| Valores mobiliarios | 201,753.00 | 1.25 | 201,753.00 | 1.18 | ..... | ..... |
| Muebles e inmuebles | 333,562.34 | 2.07 | 354,030.91 | 2.08 | — 20,468.57 | — 5.78 |
| Imposiciones | 7.015,516.38 | 43.53 | 8.006,067.86 | 47.09 | — 990,551.48 | — 12.37 |
| Deudores diversos (incluso margen de créditos concedidos y cartas de crédito abiertas) | 3.084,220.68 | 19.14 | 2.464,980.26 | 14.50 | + 619,240.42 | + 15.12 |
| Total de recursos | 16.115,762.76 | 100.00 | 17.002,002.21 | 100.00 | — 886,239.45 | — 5.21 |

# BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

GUATEMALA, C. A.

## ESTADO ESTIMATIVO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Ejercicio del 1º de Enero al 30 de Junio de 1947

| PRODUCTOS | QUETZALES | QUETZALES | % de gastos sobre productos |
|---|---|---|---|
| Intereses y Descuentos | 218,077.34 | | |
| Comisiones | 117,046.25 | | |
| Ventas de Inmuebles | 21,201.70 | | |
| Gastos y Productos de Agencias | 4,980.22 | | |
| Gastos y Productos de Inmuebles | 1,709.28 | | |
| Recuperación de Créditos Malos | 705.80 | | |
| Cambios de Moneda Extranjera | 631.00 | | |
| Gastos y Productos Fincas Propias | 612.50 | | |
| Dividendos Cobrados | 20.60 | | |
| Suma de los Productos | | 364,984.69 | |
| **GASTOS** | | | |
| De Administración | 84,170.04 | | 23.06 |
| Generales | 7,164.40 | | 1.96 |
| Extraordinarios (Ajustados) | 6,248.50 | | 1.71 |
| Reparaciones de Mobiliario | 34.86 | | 0.01 |
| Depreciación de Mobiliario: 5% sobre Q 29,922.35 | 1,496.12 | | 0.41 |
| Depreciación Otros Bienes Muebles: 5% sobre Q 622.88 | 31.14 | | 0.01 |
| Depreciación Edificio del Banco: 5% sobre Q 140,000.00 | 7,000.00 | | 1.92 |
| Suma de los Gastos | | 106,145.06 | 29.08 |
| UTILIDAD NETA | | 258,839.63 | 70.92 |
| | | | 100.00 |

Guatemala, 29 de Julio de 1947.

RAFAEL RAMOS BOSCH
Inspector Oficial

# CERTIFICACION

RAFAEL RAMOS BOSCH, Inspector Oficial del Banco Central de Guatemala,

CERTIFICA:

1º—Haber practicado auditoría continua de las operaciones de contabilidad del Banco Central de Guatemala durante el semestre comprendido entre el primero de Enero y el treinta de Junio de mil novecientos cuarenta y siete;

2º—Haber practicado arqueo general en la Caja central a fin del semestre, y cortes de caja con arqueo en la Sucursal y varias Agencias;

3º—Haber revisado el Estado Financiero a treinta de Junio de mil novecientos cuarenta y siete, y el Estado Estimativo de Pérdidas y Ganancias del semestre, formulado este último con base en los saldos de las cuentas de resultados, aunque sin haberse practicado cierre de libros;

4º—Los valores del Estado Financiero fueron confrontados con los datos de los libros de contabilidad, documentos comprobatorios y correspondencia, obteniéndose de la Gerencia, jefes y empleados plenas facilidades en las averiguaciones que se consideraron necesarias;

5º—Según el leal saber y entender del que suscribe, el Estado Financiero mencionado es correcto, expresando la situación económica del Banco Central de Guatemala a treinta de Junio de mil novecientos cuarenta y siete; y el Estado Estimativo de Pérdidas y Ganancias expresa los resultados habidos en el semestre, aunque haciendo la salvedad, respecto de ambos Estados, de no haberse practicado ciertas depreciaciones y otros ajustes que corresponden a los cierres de fin de ejercicio;

6º—El Banco Central de Guatemala ha cumplido las disposiciones legales y estatutarias, tomando en cuenta su situación transitoria en cuanto a los propios Estatutos, a las reservas legales y a sus negocios en general;

7º—Los requisitos de Inspección Oficial han sido cumplidos;

En fé de lo cual extiendo la presente certificación en la ciudad de Guatemala, a los veintinueve días del mes de Julio de mil novecientos cuarenta y siete.

RAFAEL RAMOS BOSCH
Inspector Oficial